



SPECIALLE HOST



18-22 Ottobre 2013

COLD
ENGINEERING
TECFRIGO

Legenda Symbols



Modello / Model / Modèle
Modell / Modelo



Temperatura / Temperature / Température
Temperatur / Temperatura



Peso netto / Net weight / Poids net
Nettogewicht / Peso neto



Capacità / Capacity / Capacité
Kapazität / Capacidad



Potenza compressore / Compressor power
Puissance compresseur / Leistung des Kompressors
Potencia compresor



Voltaggio di serie / Standard voltage
Voltage standard / Serienmässige Spannung
Voltaje en serie



Refrigerazione / Refrigeration / Réfrigération
Kühlung / Refrigeración



Refrigerazione ventilata / Ventilated refrigeration
Réfrigération ventilée / Belüftete Kühlung
Refrigeración ventilada



Refrigerazione statica / Static refrigeration
Réfrigération statique / Statische Kühlung
Refrigeración estática



Refrigerazione agitata / Fan assisted refrigeration
Réfrigération troublée / Geschüttelte Kühlung
Refrigeración estática con pseudo-ventilador



Sbrinamento automatico a gas caldo /
Dégivrage automatique à gaz chauffante / Automatische
Abtauung mit heissem Gas / Automatic defrosting with
hot gas / Descongelación automática con gas caliente



Sbrinamento automatico elettrico / Dégivrage
automatique électrique / Elektrische automatische
Abtauung / Electric automatic defrosting / Desconge-
lación automática eléctrica



Sbrinamento automatico a pausa / Dégivrage
automatique à pause thermostatique / Elektrische
Abtauung auf thermostatischer Pause / Automatic
defrosting by thermostatic pause / Descongelación
automática con pausa termostática



**Sbrinamento automatico con inversione di
ciclo** / Dégivrage automatique à inversion du cycle /
Automatische Abtauung mit reverse Zyklus / Automatic
defrosting by cycle inversion / Descongelación automati-
ca con inversion de ciclo



Sbrinamento manuale / Manual defrosting
Dégivrage manuel / Manuelles Abtauen
Descongelación manual



Evaporazione H₂O di sbrinamento / Evaporation
of defrost water / Evaporation eau de dégivrage /
Verdunsten des Auftauwassers / Evaporación agua
descongelación



Gas refrigerante / Cooling gas / Gaz réfrigérant
Kühlgas / Gas refrigerante



Luce / Light / Lumière
Licht / Luz



Serratura / Lock / Serrure
Schloss / Cerradura



Potenze resistenze Bain-Marie / Bain-Marie
heating elements power / Puissance des résistances
Bain-Marie / Leistung der Wasserbadheizkörper /
Potencia resistencias Baño María



Umidità / Humidity / Hygrometrie
Luftfeuchtigkeit / Humedad



Lattine / Cans
Boîtes / Dosen / Latas



Bottiglie / Bottles
Bouteilles / Flaschen / Botellas



Ripiani a griglia / Grating shelves
Étagères à grille / Gitter-Fächer / Repisas enrejadas



Ripiani in cristallo / Crystal plates
Tablettes en cristal / Glasteller / Estantes de cristal



Ripiani esagonali / Hexagonal shelves
Étagères hexagonals / Hexagonale Auflagen
Estantes hexagonales



Ripiani rotanti in vetro / Rotating glass shelves
Étagères tournantes en verre / Drehbare Glasfächer
Repisas giratorias de vidrio



Bacelle / Trays / Cuvettes
Schalen / Bandejas



Dimensioni nette / Net dimensions
Dimensions nettes / Net Dimensionen
Dimensiones neto



Pralineria / Chocolate / Pralinerie / Praline /
Chocolat



Pasticceria / Pastry / Pâtisserie / Konditorei /
Pastelería



Gelateria / Ice Cream / Glacier / Eisdiele / Heladería



Gastronomia / Gastronomy / Gastronomie /
Delikatessen / Gastronomía



Temperatura ambiente / Room temperature / Tem-
perature ambiante / Raumtemperatur / Temperatura
ambiente



Banco cassa / Cash desk / Meuble pour caisse /
Geldschrank / Mueble caja



Pesce fresco / Fresh fish / Poisson frais / Frischer
Fisch / Pescado fresco



Macelleria / Butcher / Boucherie / Metzgerei /
Carnicería



Pasta fresca / Fresh pasta / Pâtes fraîches / Frische
Teigwaren / Pasta fresca



Vino / Wine / Vin / Wein / Vino



Bevande / Drinks / Boissons / Getränke / Bebidas



Birra / Beer / Biere / Bier / Cerveza



Gastronomia calda / Hot gastronomy / Gastrono-
mie chaud / Warme Küche / Gastronomía caliente



Pizza / Pizza / Pizze / Pizze / Pizze



Bassa temperatura / Low temperature / Basse
température / Niedertemperatur / Baja temperatura



COLD
ENGINEERING
TECFRIGO

Sommario



News HOST _ TECFRIGO

DIVA 650 G.....	Pag. 12	KHALIFA 650 Q.....	Pag. 6-9
DIVA 650 Q.....	Pag. 13	KHALIFA 650 Q CIOCCO.....	Pag. 6-9
DRINK 360.....	Pag. 18	LINEA LEGNO TECFRIGO.....	Pag. 24-25
EKODIVA 650 G.....	Pag. 14	LINEA SAMBA.....	Pag. 28-30
EKODIVA 650 Q.....	Pag. 15	OASI 4 M BAIN-MARIE.....	Pag. 26-27
GIROTONDO.....	Pag. 10-11	SNOOPINO.....	Pag. 16-17
KHALIFA 450 BTQ.....	Pag. 6-9	SNOOPY Q.....	Pag. 16-17
KHALIFA 450 GBT.....	Pag. 6-9	SOMMELIER 18.....	Pag. 19-23
KHALIFA 450 Q.....	Pag. 6-9	SOMMELIER 301.....	Pag. 21-23
KHALIFA 450 Q CIOCCO.....	Pag. 6-9	SOMMELIER 302.....	Pag. 21-23
KHALIFA 650 BTQ.....	Pag. 6-9	SOMMELIER 63.....	Pag. 19-23
KHALIFA 650 GBT.....	Pag. 6-9	WINE 185 FG.....	Pag. 22-23



News HOST _ COLD MASTER

F 45 G.....	Pag. 42	TAPAS 4 PI.....	Pag. 37
F 85 G.....	Pag. 42	TAPAS SS.....	Pag. 38
LINEA SUSHI D.....	Pag. 32-35	VULCANO 3.0 PASTRY.....	Pag. 39
LINEA TAPAS D.....	Pag. 32-35	VULCANO 4.0 INC.....	Pag. 41
MEDIKA 427.....	Pag. 43	VULCANO 4.0 INC WOK.....	Pag. 41
PLANCHA 3.6.....	Pag. 40	VULCANO 6.0 INC.....	Pag. 41
SUSHI 4 PI.....	Pag. 36	VULCANO 6.0 INC WOK.....	Pag. 41



News HOST _ FROSTEMILY

LINEA LEGNO FROSTEMILY.....	Pag. 46-47
-----------------------------	------------

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche di materiali, di modelli e a qualsiasi immagine fotografica di questo catalogo senza preavviso. I pesi, le misure, ecc., sono semplicemente forniti a titolo indicativo e non impegnano il costruttore. L'ecologia, l'innovazione e la ricerca portano a continue modifiche sui prodotti, pertanto il tipo di gas indicato sul presente catalogo, potrebbe non corrispondere a quello effettivamente presente al momento della vendita. In caso di collocazione dei nostri articoli in vani da ricavare, spazi da lasciare, inseriti in arredamenti, ecc., Vi invitiamo a chiedere la scheda tecnica delle misure esatte dell'articolo + zone libere da lasciare; quelle riportate sui cataloghi/listini sono misure per l'installazione libera dei prodotti. Decliniamo ogni responsabilità per l'inosservanza a tale suggerimento.

We reserve the right to make changes either in the materials used or in the models or to any photographic image of this catalogue without notice. Weights, dimensions etc. are given purely as an indication and they do not engage the manufacturer. The ecology, the innovation and the research bring to continuous changes on the products, therefore the type of suitable gas on the present catalog, may not be able to correspond to the one present during the sale. Prior to purchase ensure the dimensions of your new unit fit to the space you have available and ask for the technical sheet of the unit to our technical department. We cannot be held responsible for errors or omissions in this matter.

Le constructeur se réserve le droit d'apporter toutes modifications utiles sur les composants, les modèles et à n'importe quelle image photographique de ce catalogue sans préavis. Les poids, les dimensions caractéristiques sont simplement fournis à titre indicatif et n'engagent pas le constructeur. L'écologie, l'innovation et la recherche portent aux modifications continues sur les produits, donc le type de gaz indiqué sur le présent catalogue, pourrait ne pas correspondre à cet effectivement présent au moment de la vente. Avant l'achat de la marchandise, nous vous prions de bien vouloir vous assurer que les dimensions de la marchandise soient compatibles avec l'espace à votre disposition et nous vous prions de demander la fiche technique produit à notre service technique. Nous déclinons chaque responsabilité pour l'inobservation de notre conseil.

Die herstellerrfirma behält sich das recht vor, ohne vorherige benachrichtigung an material und ausfuhrung und zu jedem bild von diesem katalog aenderungen vorzunehmen. Die gewichte und masse sind hinweise und verpflichten nicht den hersteller. Die ökologie, die erneuerung und die forschung bringen zu ständigen aenderungen auf die produkte, daher der auf dem katalog angegebene gas, kann im moment des verkaufes nicht zustimmen. Vor den einkauf der ware, versichern Sie sich dass die Masse des Gerts mit dem verfügbaren Raum anpassen und fragen Sie bitte unserer Technikabteilung an die Technischendatenblatt des Geräts nach. Wir lehnen jede Verantwortung für Nichtbeachtung unseres Hinweises ab.

El constructor se reserva el derecho de introducir modificaciones en los materiales y modelos y a cualquier imagen fotografica de estos catalogos sin preaviso. El peso, medidas, etc. Son dadas simplemente a titulo informativo, sin que esto obligue al constructor. Ecologia, inovación e investigación llevan a continuas modificaciones a los productos, por lo que el tipo de gas indicado sobre este catálogo podría no ser correspondiente a lo efectivamente presente al momento de la venta. Antes de la compra verificar que el tamaño de la unidad es compatible con el espacio de colocación y ponerse en contacto con ns depto tecnico para preguntar la ficha tecnica del producto. No somos responsables de los daños y perjuicios en el caso de incumplimiento a esta norma.

Dati tecnici e pesi provvisori
Technical data and interim weights
Données techniques et poids provisoires
Technische Daten und vorläufige Gewichte
Datos técnicos y pesos provisionales

L'AZIENDA

The Company



Possono arte e tecnologia coesistere?

Possono funzionale e sperimentale fondersi?

La refrigerazione professionale è una forma d'arte?

Da più di 30 anni alla Tecfrigo SpA, cerchiamo risposte. Le aziende di solito hanno una propria filosofia: noi invece facciamo filosofia, tutti i giorni, creando vetrine. Trovando la risposta ad una domanda, non ci accontentiamo, sorgeranno altri dieci quesiti da inseguire. La nostra gioia sta nella corsa, non in uno statico ed ozioso arrivo. La nostra soddisfazione non sta solo nelle novità che riusciamo a mostrarvi quest'anno, ma nell'aver trovato, attraverso queste vetrine innovative, spunti per sorprendervi negli anni a venire.

Tutto questo è possibile grazie alla passione ed alla dedizione i nostri ingegneri, mastri artigiani, tecnici trasmettono in ogni espositore, un'emozione che è sensibilmente tangibile accarezzando i sublimi legnami lavorati od osservando l'attenzione quasi maniacale ai dettagli. E la migliore gratificazione è la testimonianza degli affezionati clienti: persone che da anni ci supportano, appoggiando addirittura la nostra creatività con le loro idee e partecipando quindi attivamente alla nostra infinita e impossibile ricerca della perfezione.

Siamo lieti di presentarvi la nuova collezione Tecfrigo 2014.

Tecfrigo, Cold Engineering





Can art and technology co-exist?

Can functional and experimental merge together?

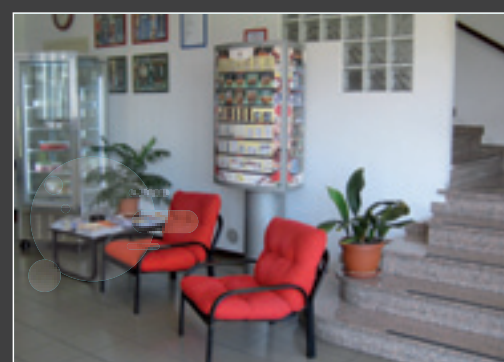
Is professional refrigeration a form of art?

For more than 30 years at Tecfrigo SpA we have been searching for answers. Companies usually have their own philosophy; unlike them we do philosophy every day, creating refrigerated display. Finding the answer to a question, we are not satisfied: there will be another ten topics to be treated. Our joy is in the race, not in a static and idle arrival. Our satisfaction is not only in the news which we can show you this year, but in having found, through these showcases, innovative ideas to surprise you in the years to come.

All this is possible thanks to the passion and dedication which our engineers, master craftsmen, technicians transmit in every machine, an emotion that is significantly tangible touching the sublime processed fine woods or observing the almost maniacal attention to details. And the best reward is the testimony of loyal customers: people who has been supporting us for years, even feeding our creativity with their own ideas and so participating actively in our endless and impossible quest for perfection.

We are pleased to present the new collection Tecfrigo 2014.

Tecfrigo, Cold Engineering





TECFRIGO

COLD
ENGINEERING

News

Special

HOST





Centralina elettronica
touch screen con comandi
incorporati
*Electronic touch screen control
unit with built-in commands*



ACCESSORIO/ACCESSORY:
Copertura ruote in acciaio verniciato nero
Black painted steel wheels cover

DI SERIE/STANDARD:

Ruote girevoli con e senza freno, cromate inox
Chrome stainless swivel wheels with and without brake

Colore standard
Standard color



COD. 02+13

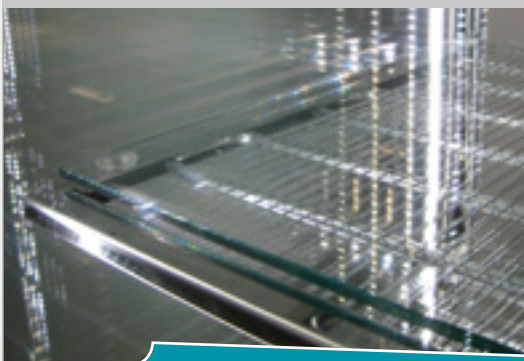
BTQ / BTQ-BIS

Copri evaporatore in acciaio inox AISI 304 con finitura lucida "a specchio"
Bright "mirror" finished, stainless steel AISI 304 evaporator cover



GBT

N° 4 griglie fisse evaporanti impregiate con piano d'appoggio in vetro, più n° 1 piano in vetro regolabile in altezza.
N. 4 evaporating fixed shelves with built-in glass, and n.1 adjustable glass shelf.



Q / Q CIOCCO / BTQ / BTQ-BIS

N° 5 ripiani d'appoggio in vetro con innovativo sistema di "ripiani sospesi" regolabili in altezza tramite cremagliera anteriore in acciaio inox AISI 304.
N. 5 innovative, glass, "suspended shelves", adjustables by the stainless steel AISI 304 back rail.



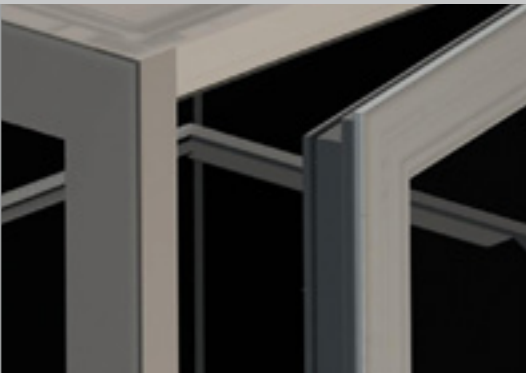
Funzioni esclusive KHALIFA:

Elegante design monolite • Struttura a vetro portante • Centralina full touch screen
Ripiani sospesi regolabili ed estraibili • Serigrafia bicolore grigio perla e nera

KHALIFAs exclusive functions:

Elegant monolithic design • Structural glass frame • Full touch-screen control unit
Adjustable and removable suspended shelves • Grey pearl and black two-tone serigraphy

Elegante e ampia maniglia a "scomparsa", integrata nella struttura lungo l'intera altezza della porta.
Elegant and wide "hidden" handle, integrated on the full height of the door



Struttura inferiore verniciata in elegante nero opaco.
Pannello frontale con innovativo sistema "FlipToClean"

per una facile ispezione e pulizia del vano motore.
Matt-black painted, elegant, lower structure. Frontal panel with innovative "FlipToClean" system for an easy compressor compartment inspection and cleaning.



Q / Q CIOCCO / BTQ / BTQ-BIS

Ripiani in vetro facilmente estraibili per una più comoda pulizia
Easily removable glass shelves for a more comfortable cleaning



		°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	% U.R.		H ₂ O			Kg.			
Khalifa 450 Q		+4/+10	710x700x1910	450	n° 5 mm. 545x425	510	75		AUT	230v/1/50Hz		R404a	210	Optional	LED di serie
Khalifa 450 Q Ciocco		+14/+16	710x700x1910	450	n° 5 mm. 545x425	510	40/44		AUT	230v/1/50Hz		R404a	212	Optional	LED di serie
Khalifa 450 BTQ		-15/-21	710x700x1910	450	n° 5 mm. 545x425	850	40		AUT	230v/1/50Hz		R404a	223	Optional	LED di serie
Khalifa 450 BTQ-BIS		+5/+20	710x700x1910	450	n° 5 mm. 545x425	850	40		AUT	230v/1/50Hz		R404a	223	Optional	LED di serie
Khalifa 450 GBT		-5/-18	710x700x1910	450	n° 4 mm. 545x425 n° 1 mm. 545x425	950	40		AUT	230v/1/50Hz		R404a	217	Optional	LED di serie

Khalifa 650 Q		+4/+10	910x700x1910	650	n° 5 mm. 745x425	510	75		AUT	230v/1/50Hz		R404a	240	Optional	LED di serie
Khalifa 650 Q Ciocco		+14/+16	910x700x1910	650	n° 5 mm. 745x425	510	40/44		AUT	230v/1/50Hz		R404a	242	Optional	LED di serie
Khalifa 650 BTQ		-15/-21	910x700x1910	650	n° 5 mm. 745x425	850	40		AUT	230v/1/50Hz		R404a	255	Optional	LED di serie
Khalifa 650 BTQ-BIS		+5/+20	910x700x1910	650	n° 5 mm. 745x425	850	40		AUT	230v/1/50Hz		R404a	255	Optional	LED di serie
Khalifa 650 GBT		-5/-18	910x700x1910	650	n° 4 mm. 745x425 n° 1 mm. 745x425	950	40		AUT	230v/1/50Hz		R404a	250	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)

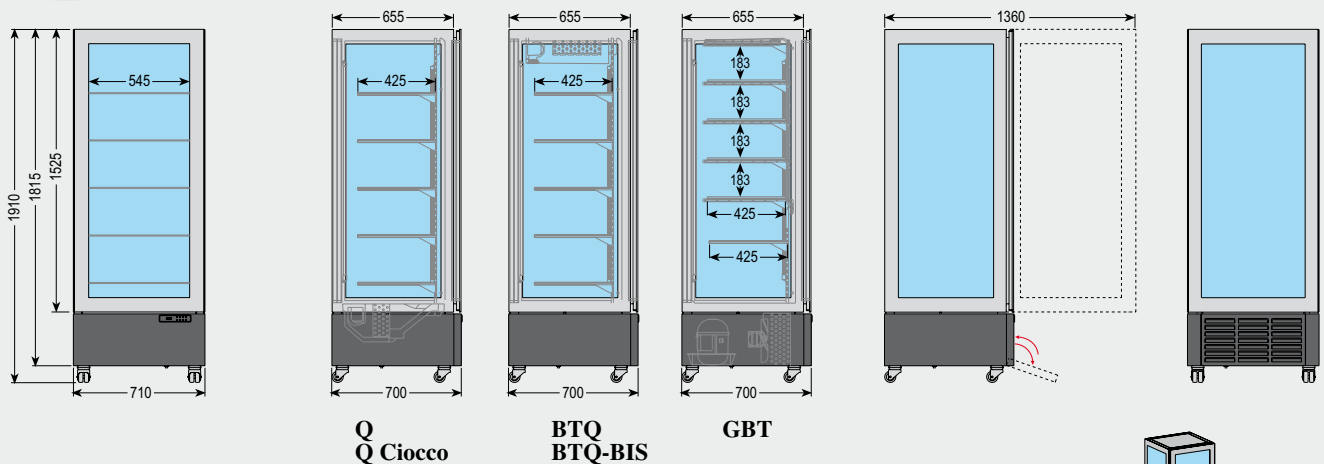


2014: la vetrina verticale si reinventa. Ispirata all'ultima grande creazione dell'architettura contemporanea, **KHALIFA** nasce come naturale evoluzione del lungo successo della vetrina verticale Tecfrigo, diventata ormai indispensabile in ogni attività di ristorazione. Caratterizzata da linee eleganti e da una raffinata finitura bicolore, **KHALIFA** saprà conquistarvi con soluzioni inedite come i ripiani sospesi regolabili, le carenature easy open e l'illuminazione quadri LED, regalando una splendida cornice ai vostri dessert.

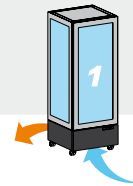
2014: vertical showcase reinvents itself. Inspired by the last great creation of contemporary architecture, **KHALIFA** is a natural evolution of the long-term success of the vertical showcase Tecfrigo, which has become indispensable in every restaurant business. Featuring sleek lines and a refined two-tone finish, **KHALIFA** will charm you with new solutions such as suspended adjustable shelves, easy open steel panels and four LED lighting, giving a stunning frame to your dessert.



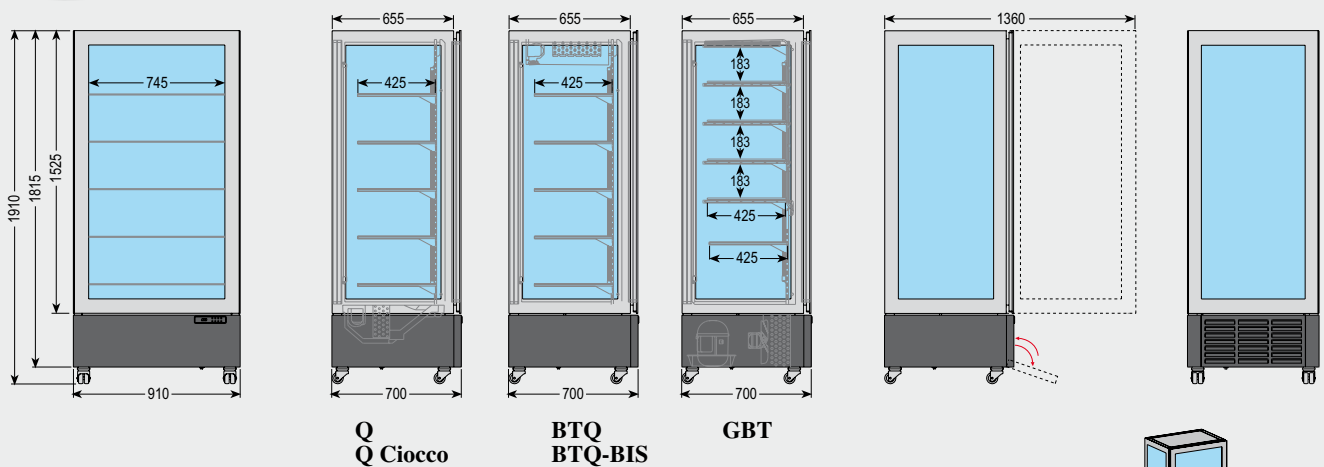
KHALIFA 450



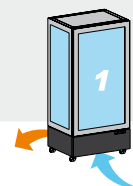
Q Q Ciocco BTQ BTQ-BIS GBT TOUCH SCREEN



KHALIFA 650



Q Q Ciocco BTQ BTQ-BIS GBT TOUCH SCREEN





Per la tua attività puoi accontentarti di un buffet moderno, oppure puoi scegliere il futuro: **GIROTONDO**. Un capolavoro di ingegneria ed arte firmato Tecfrigo, che con le sue innovazioni senza eguali al mondo e il suo design d'avanguardia ispirato alle meraviglie dell'architettura moderna, porterà in trionfo i deliziosi appetizer ed entrée del tuo ristorante.

*For your business you can settle for a modern style buffet, or you can choose the future: **GIROTONDO**. A masterpiece of engineering and art, signed Tecfrigo, which with its unique in the world innovations and its avant-garde design, inspired by the wonders of modern architecture, will make a triumph of your restaurant's delicious appetizers and entrées.*



Funzioni esclusive GIROTONDO:
Piano rotante per vaschette • Cappa emisferica a sollevamento elettroattuato • Centralina full touch screen • Ventilazione radiale

Exclusive GIROTONDO functions:
Rotating trays system • Hemispherical electro lifting PMMA Hood • Full touch screen control unit • Radial fan system

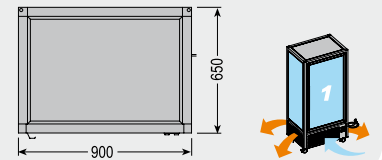
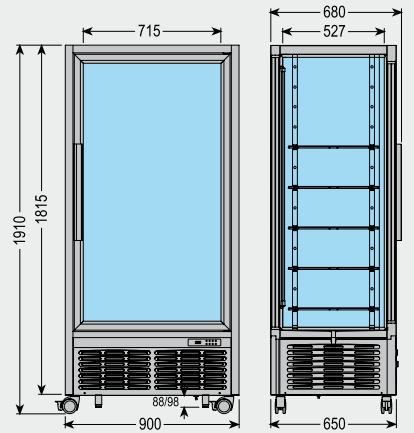


n° 5 griglie a filo regolabili in altezza
No. 5 wire shelves with adjustable height





DI SERIE/STANDARD:


Ampia maniglia in acciaio inox
Large stainless steel handle



DI SERIE/STANDARD:

Ruote girevoli cromate inox
Chrome stainless swivel castors

Colore standard Standard color	Colori optional Optional colors
	
COD. 53	RAL

														
Diva 650 G	+4/+10	900x680x1910	650	DI SERIE n° 5 mm. 750x450	500	75	AUT	AUT	230v/1/50Hz	R404a	225	Optional	LED di serie	

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)



DIVA 650 Q

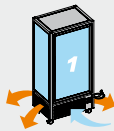
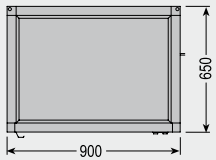
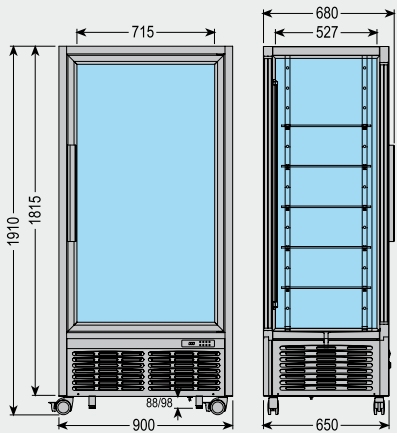


n° 5 ripiani in cristallo regolabili in altezza
No. 5 crystal plates with adjustable height



DI SERIE/STANDARD:

Ampia maniglia in acciaio inox
Large stainless steel handle



Colore standard
Standard color



COD. 53

Colori optional
Optional colors



RAL



DI SERIE/STANDARD:

Ruote girevoli cromate inox
Chrome stainless swivel castors

		°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	% U.R.	H ₂ O			Kg.		LED di serie
Diva 650 Q		+4/+10	900x680x1910	650	n° 5 mm. 745x460	500	75	AUT	230v/1/50Hz	R404a	225	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)



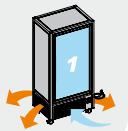
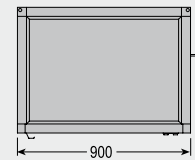
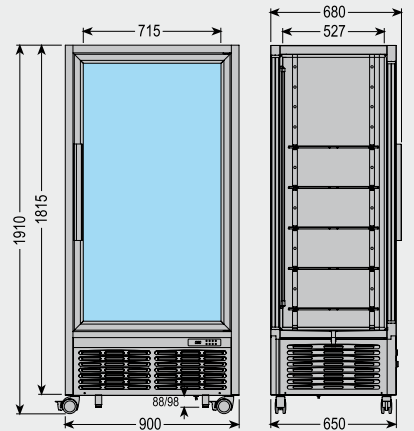
DI SERIE/STANDARD:

Ampia maniglia in acciaio inox
Large stainless steel handle



n° 5 griglie a filo regolabili in altezza
No. 5 wire shelves with adjustable height

Interno AISI 430 con finitura a specchio
Internal AISI 430 with mirror finish



DI SERIE/STANDARD:

Ruote girevoli cromate inox
Chrome stainless swivel castors

Colore standard
Standard color



COD. 53

Colori optional
Optional colors



RAL

	°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	% U.R.	H ₂ O					Kg.		LED di serie
Ekodiva 650 G	+4/+10	900x680x1910	650	n° 5 mm. 750x450	500	75	AUT		230v/1/50Hz		R404a	225	Optional	

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)



EKODIVA 650 Q

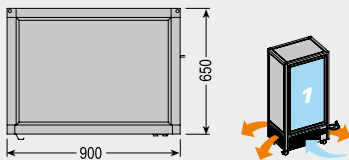
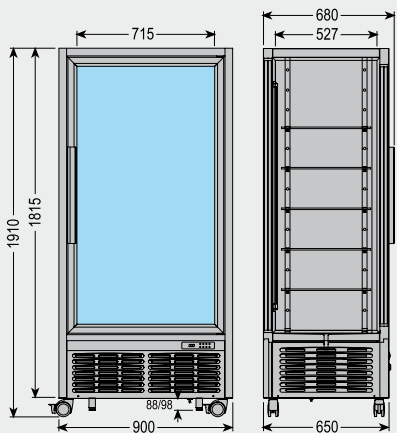


DI SERIE/STANDARD:

Ampia maniglia in acciaio inox
Large stainless steel handle

Fianchi e interno AISI 430 con finitura a specchio
Sides and internal AISI 430 with mirror finish

n° 5 ripiani in cristallo regolabili in altezza
No. 5 crystal plates with adjustable height



Colore standard
Standard color



COD. 53

Colori optional
Optional colors



RAL



DI SERIE/STANDARD:

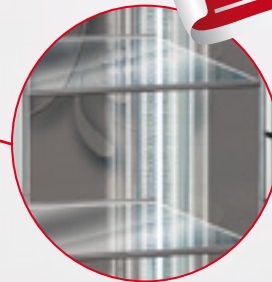
Ruote girevoli cromate inox
Chrome stainless swivel castors

		°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	% U.R.	H ₂ O			Kg.		LED di serie
Ekodiva 650 Q		+4/+10	900x680x1910	650	n° 5 mm. 745x460	500	75	AUT	230v/1/50Hz	R404a	225	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)



NEW VERSION!



N°2 eleganti ripiani in plexiglass ad alta trasparenza e brillantezza
No.2 elegant high transparency and brilliance plexiglass shelves

Supporti ripiani in acciaio inox
Stainless steel shelf supports



Porte scorrevoli
Sliding doors



Leds di serie
LEDs standard

Colore standard
Standard color



COD. 02

Colori optional
Optional colors



COD. 01



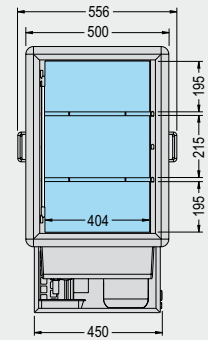
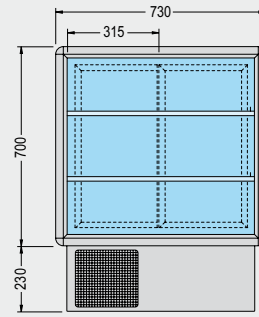
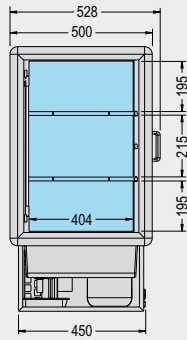
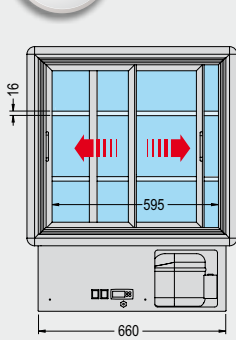
RAL

		°C	mm. (LxPxH)	Li.	DI SERIE	Watt	% U.R.	H ₂ O			Kg.		
Snoopino		+4/+10	730x528x930	190	n° 2 mm. 400x635	340	75	AUT	230v/1/50Hz	R134a	80	Optional	LED di serie
Snoopy Q		+4/+10	900x528x930	200	n° 2 mm. 774x404	340	75	AUT	230v/1/50Hz	R134a	90	Optional	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (25°C - % U.R. 60)



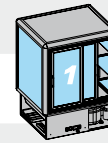
SNOOPINO



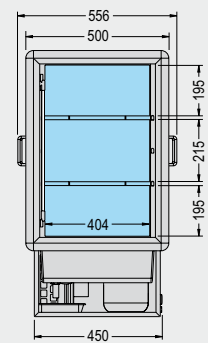
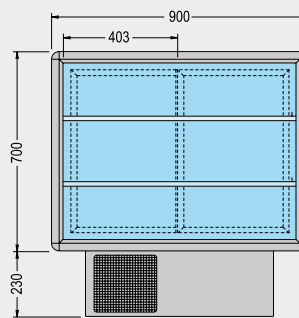
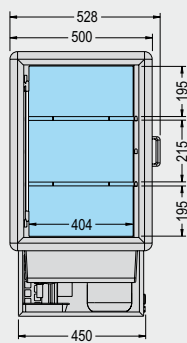
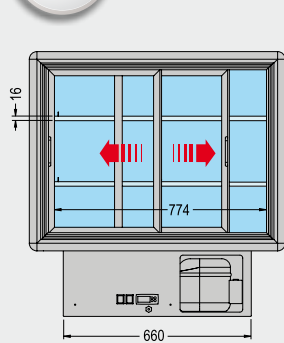
OPTIONAL:
Porte scorrevoli su entrambe i lati
Sliding doors on both sides



OPTIONAL:



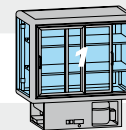
SNOOPY



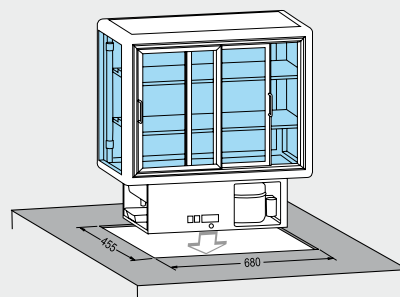
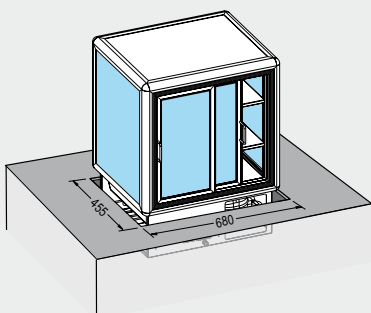
OPTIONAL:
Porte scorrevoli su entrambe i lati
Sliding doors on both sides



OPTIONAL:



DA INCASSO / BUILT-IN





Ripiani in metallo per un appoggio più stabile di bottiglie e lattine.

Metal plate shelves for a stabler bottles and cans support.

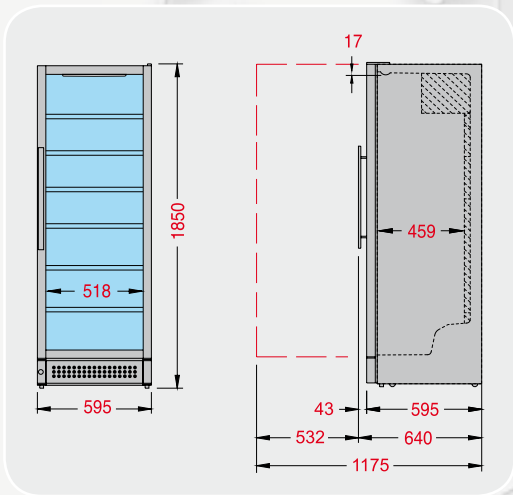
Étagères tôle pour un soutien plus stable pour les bouteilles et les canettes.

Metallplatte Regalen zu unterstützen stabilere für Flaschen und Dosen.

Estantes de metal la placa de apoyo más estable para las botellas y latas.



h:
1850 mm



Colore standard
Standard color



COD. 34

	°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	% U.R.	H ₂ O	230v/1/50Hz		0,33 lt.	Kg.	Di serie	LED di serie
Drink 360	+2/+10	595x640x1850	368	n° 6 mm. 521x442	250	60	AUT		R600a	476	84	Di serie	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (25°C - % U.R. 60)



Elegante maniglia in acciaio satinato
Elegant brushed stainless steel handle



Vetri fumè con filtro anti-UV
Smoked glass door with UV-filter
Griglie telescopiche in legno
Wooden sliding shelves



SOMMELIER 18

BUILT-IN ONLY!



LEDs blu di serie
Blue LEDs standard

Display digitale della temperatura
Digital temperature display

Centralina elettronica
Electronic temperature control

Colore standard
Standard color



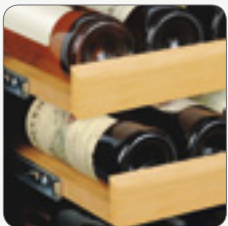
COD. 13

Consumo: solo 1,63 Kw/24h
Power consumption: only 1.63 kW/24h

SOMMELIER 63



Pulsanti in alluminio,
robusti e durevoli
Aluminum button,
sturdy and durable



DI SERIE / STANDARD:
Griglie telescopiche
in legno di faggio
Beech wooden sliding shelves



Vetrina vino 2 scomparti
con temperature regolabili
indipendentemente
Dual zone wine cabinet
with temperatures
independently adjustable

Colore standard
Standard color



COD. 13

Vetri fumè con filtro anti-UV
Smoked glass door with UV-filter



		°C		mm. (LxPxH)		Lt.	DI SERIE		Watt		H ₂ O		V		R		0,75 lt.		Kg.		LED di serie
Sommelier 18		+3/+22		590x596x455		50	n° 3 mm. 450x340		68		AUT		230v/1/50Hz		R600a		n° 18 Ø 75 mm.		21		LED di serie
Sommelier 63		COMPARTO SUPERIORE: +3/+10 COMPARTO INFERIORE: +10/+22		595x580x1020		190	n° 7 mm. 492x440		120		AUT		230v/1/50Hz		R600a		n° 66 Ø 75 mm.		53		LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (25°C - % U.R. 60)



SOMMELIER 18

Questo modello di cantinetta per vino di piccole dimensioni con funzionamento a compressore è stato pensato esclusivamente da incasso, ideale anche per uso domestico. Il suo elegante design nero lucido si adatta ad ogni tipo di arredamento.

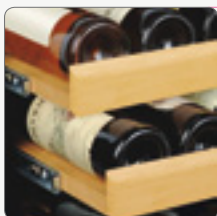
This small wine showcase model with compressor has been created exclusively to be built in , perfect also for domestic use. Its elegant bright black design is suitable for each kind of furnishing.



SOMMELIER 301



ACCESSORIO/ACCESSORY:
Griglia espositiva inclinata
Inclined display shelf



DI SERIE / STANDARD:

Griglie telescopiche in legno

Wooden sliding shelves

Sommelier 301: n° 7

Sommelier 302: n° 6

OPTIONAL / OPZIONALE:

Sommelier 301: + MAX n° 4

Sommelier 302: + MAX n° 6



Vetri fumè con filtro anti-UV
Smoked glass door with UV-filter

LEDs blu di serie
Blue LEDs standard

Display digitale della temperatura
Digital temperature display

Centralina elettronica
Electronic temperature control

Colore standard
Standard color



COD. 13

SOMMELIER 302



		°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	H ₂ O			0,75 lt.	Kg.		
Sommelier 301		+3/+22	595x580x1590	270	n° 7 mm. 500x440	170	AUT	230v/1/50Hz	R600a	n° 137 Ø 75 mm.	76	-	LED di serie
Sommelier 302		COMPARTO SUPERIORE: +3/+10 COMPARTO INFERIORE: +10/+22	595x580x1590	270	n° 6 mm. 500x440	170	AUT	230v/1/50Hz	R600a	n° 126 Ø 75 mm.	76	-	LED di serie

Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (25°C - % U.R. 60)



CLIMATIZZATA



ACCESSORIO/ACCESSORY:
Guide telescopiche
Sliding shelves



ACCESSORIO/ACCESSORY:
Griglia espositiva inclinata 45°
Display shelf inclined 45°



Esclusiva vetrina vino, interamente in vetro
Exclusive full glass wine cabinet

Compressore a bassa vibrazione e filtro a carboni
Low vibration compressor and charcoal filter



Colore standard
Standard color
COD. 13



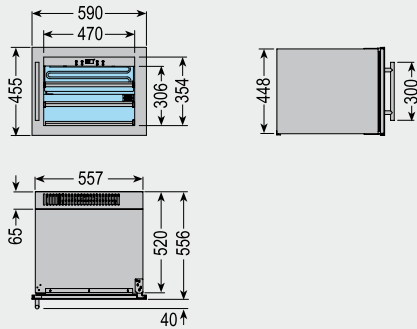
Vetri fumè con filtro anti-UV
Smoked glass door with UV-filter

	°C	mm. (LxPxH)	Lt.	DI SERIE	Watt	H ₂ O				0,75 lt.	Kg.		
Wine 185 FG	+8/+18	595x595x1850	368	n° 5 mm. 520x440 n° 1 mm. 520x360	170	AUT	230v/1/50Hz		R600a	n° 191 Ø 75 mm.	87	Di serie	LED di serie

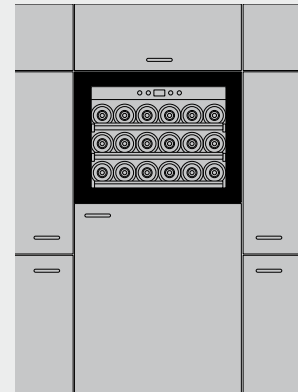
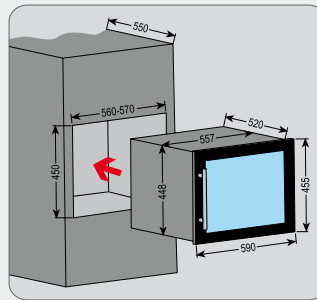
Dati di collaudo • Test details • Détails d'essai • Prüfungsergebnisse • Datos de ensayo • MAX = (30°C - % U.R. 55)



SOMMELIER 18

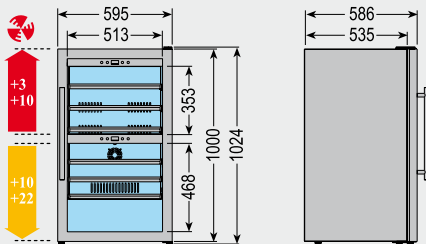


BUILT-IN VERSION

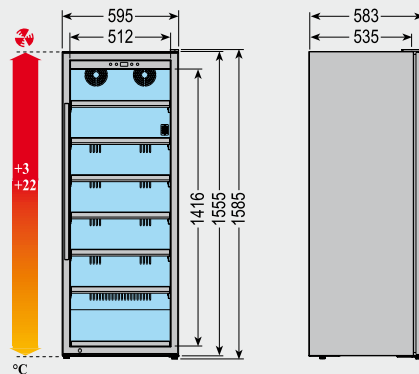


SOMMELIER 63

NB: Settare la temperatura del comparto superiore, sempre più bassa rispetto al comparto inferiore.
Set temperature of upper zone, always lower than down zone.



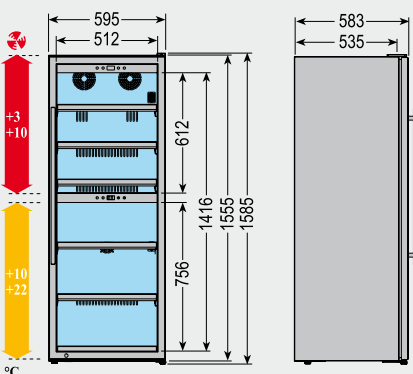
SOMMELIER 301



OPTIONAL:
 Griglie telescopiche in legno
 Wooden sliding shelves
 MAX n° 4



SOMMELIER 302

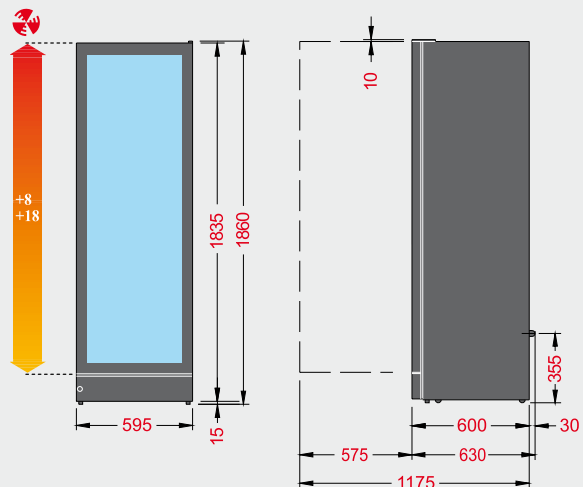


NB: Settare la temperatura del comparto superiore, sempre più bassa rispetto al comparto inferiore.
Set temperature of upper zone, always lower than down zone.

OPTIONAL:
 Griglie telescopiche in legno
 Wooden sliding shelves
 MAX n°6



WINE 185 FG



RESTYLING

Linea Legno Tecfrigo

Tecfrigo's Wood Line

TECFRIGO presenta la sua Linea Legno, **COMPLETAMENTE RINNOVATA** nelle forme, mantenendo però intatte la qualità dei materiali e la cura nei particolari, caratteristiche queste che da sempre contraddistinguono i nostri prodotti.

*TECFRIGO presents its wood line, **COMPLETELY RENEWED** in the design, keeping the same quality of the materials and giving the same attention to the particulars; characteristics that already mark our products*



ORIGINAL DESIGN



Griglia di ventilazione in acciaio inox AISI 430
Air grating in stainless steel AISI 430

Moderno e originale design minimal
Original and modern minimal design



Struttura esterna in pregiato legno massello,
 disponibile in diverse colorazioni.
External in fine solid wood, available in different colours.

- Vasca in acciaio inox a finitura longitudinale lavorato al laser
• Internal basin in stainless steel, laser cut, longitudinal finished
- Innumerevoli possibili personalizzazioni interne, per soddisfare ogni esigenza
• Numerous interior customization possible, to meet your needs
- Cappa in polimetilmetacrilato termoformato ad alta trasparenza
• Polymethylmethacrylate thermoformed high transparency hood
- Braccetti telescopici di sostegno della cappa in acciaio inox a bassa rugosità con supporti di scorrimento in poliossimetilene Hostaform
• Telescopic hood's support-arms made of low roughness stainless steel with polyoxymethylene Hostaform sliding supports
- Impianto a motoriduttore ad alta silenziosità per la movimentazione della cappa
• Low-noise gear motor for hood moving
- Illuminazione a tubo fluorescente trifosforo cool white ad elevata resa cromatica e basso consumo
• Tri-phosphor cool white fluorescent tube lighting, high color rendering and low power consumption
- Pannello comandi con display, microprocessore di controllo incorporato, azionamenti cappa e illuminazione
• Control panel with display, built-in microprocessor control, switches for hood lifting and light
- Indicazione digitale della temperatura interna
• Digital display of temperature
- 4 ruote piroettanti di serie, con rivestimento in poliammide e con funzione freno
• 4 swivel castors as standard polyamide-coated with brake function

COLD LINE:

HOT LINE:



Accessori - Accessories
 Kit portapiatti / Plate-holder kit





Colori standard
Standard colors

Colori optional
Optional colors

COD. 04 COD. 05 COD. 07

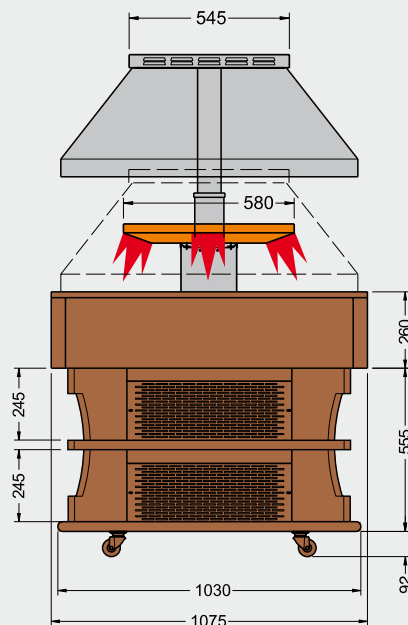
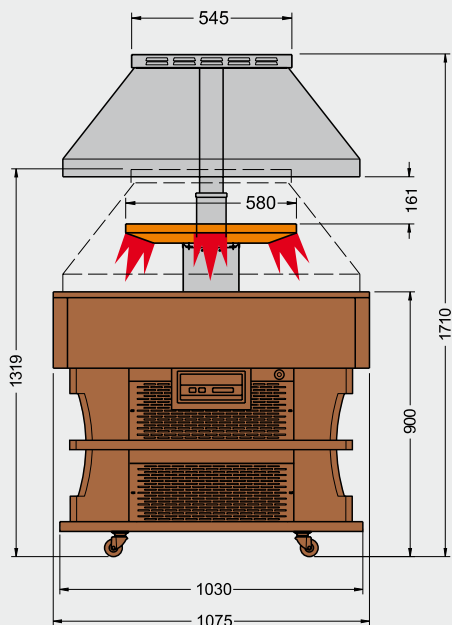
RAL COD. 70

		°C	mm. (LxPxH)	SOLO h. 150 mm. ONLY h. 150 mm.	Watt	Watt	Watt		Kg.	
Oasi 4 M Bain-Marie		+30/+90	1075x1075x1710	Gastronorm 1/4 - 1/3 - 1/2 2/3 - 1/1 - 2/1	2400 (4x600)	1200 (4x300)	3600	400v/3/50Hz	125	di serie



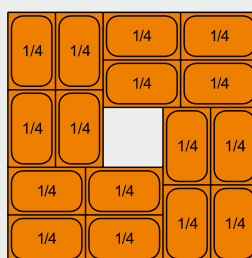
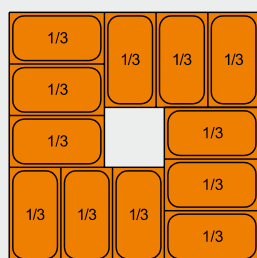
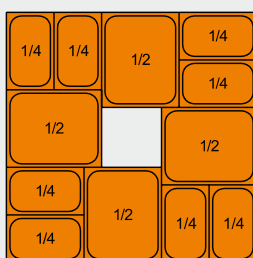
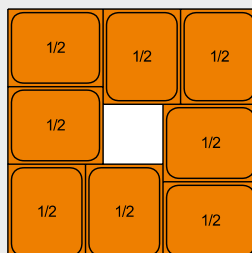
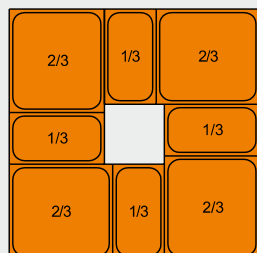
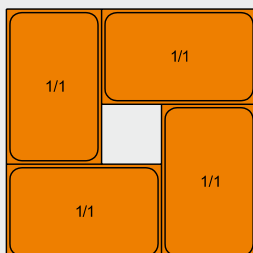
OASI 4 M BAIN-MARIE

★ **NEW DESIGN!** ★



- Azionamento elettrico cupola in plexiglass • *Electrical operation of the plexiglass cover* • Fonctionnement électrique du couvercle en plexiglass • *Antrieb der plexiglass haube* • Elevacion electrico cupola de plexiglass

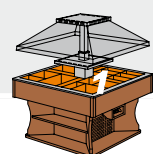
- Bacinelle gastronorm • *Gastronorm basins* • Cuvettes gastronorm • *Schalen Gastronorm* • Cubetas gastronorm



- Le vaschette gn sono fornite a richiesta
- *Gn basins are available on request*
- Les bacs gn sont fournis sur demande
- *Die gn schalen werden auf wunsch geliefert*
- Las cubetas gn se entregan bajo demanda



KIT
(Accessori - Accessories)



  BAIN-MARIE

NEW



Samba High-class Line



ORIGINAL DESIGN

Tecfrigo presenta la sua nuova linea di vasche da incasso, **SAMBA**.

Disponibile con un'ampia gamma di modelli **refrigerati e riscaldati**.
Nuovo design e materiali di alta qualità: di serie con **vetro temperato, luci led e acciaio finemente lavorato**

*Tecfrigo presents its new line of drop in basins, **SAMBA***

*Available with a wide range of models, **refrigerated and hot**.*

*New design and standard high quality materials with **tempered glass, led lights and stainless steel finely finished**.*



CUPOLA FISSA in vetro curvo temperato
FIXED HOOD in curved tempered glass

Struttura sostegno cupola in
acciaio inox AISI 304
*Hood support structure made of
AISI 304 stainless steel*



Vasca in acciaio inox AISI 304 a satinatura longitudinale lavorato al laser
Internal basin in AISI 304 stainless steel, satin longitudinal laser cut

Innumerevoli possibili personalizzazioni interne, per soddisfare ogni esigenza
Numerous interior customization possible, to meet your needs

Indicazione digitale della temperatura interna
Digital display of internal temperature

Colore standard
Standard color

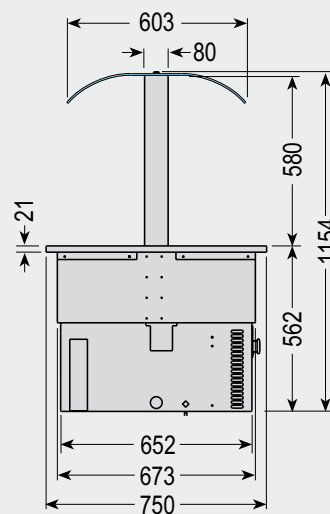


COD. 08



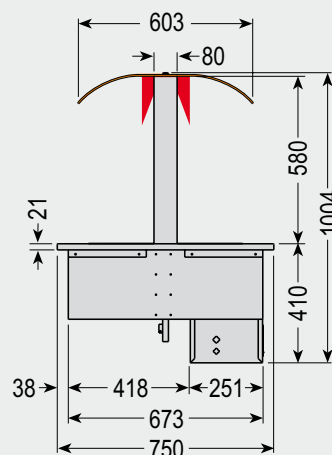
Cold Line:

Cupola superiore fissa con sistema di illuminazione a luci LED.
Upper fix glasscap with LED system lighting.



Hot Line:

Cupola superiore fissa con lampade riscaldanti alogene.
Upper fix glasscap with heating halogen lamps.



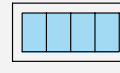
Modelli REFRIGERATI / REFRIGERATED models



SAMBA VT (GN)



+4/+10



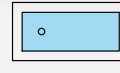
GN



SAMBA RUGIADA



0/-1

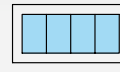


SAMBA

Disponibile versione SG
Available SG version



+4/+10

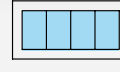


SAMBA GN

Disponibile versione SG
Available SG version



+4/+10



GN



SAMBA BRINA

Disponibile versione SG
Available SG version



0/-1

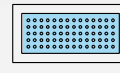


SAMBA BAHIA

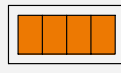
Disponibile versione SG
Available SG version



0/-2



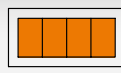
Modelli RISCALDANTI / HEATING models



GN

+30/+90

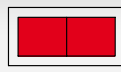
SAMBA BM



GN

+30/+70

SAMBA DRY



GN

+30/+120

SAMBA HOT





Colori rivestimento / Colour / Couleurs / Farbe / Colores



COD 01 = Colore Bronzo - Color Bronze - Couleur bronze - Farbe Bronze - Bronce del Color



COD 02 = Colore argento - Color silver - Couleur argentée - Versilberte Farbe - Color plateado



COD 04 = Legno colore noce scuro - Dark walnut coloured wood - Bois couleur noyer foncé - Holz Farbe Nußbaum dunkel - Madera color nogal oscuro



COD 05 = Legno colore noce chiaro - Light walnut coloured wood - Bois couleur noyer clair - Holz Farbe Nußbaum hell - Madera color nogal claro



COD 06 = Legno laccato bianco - White laquered wood - Bois laqué blanc - Holz weiß lackiert - Madera barnizada blanca



COD 07 = Legno grezzo non trattato (da verniciare) - Untreated raw wood (from paint) - Bois brut non traité (être peint) - Unbehandelte Rohholz (zum lackieren) - Madera cruda no tratados (Para ser pintados)



COD 08 = Inox - Stainless steel - Acier inoxydable - Rostfreier Stahl - Acero inoxidable



COD 09 = Bianco lamiera - White sheet - Tôle blanche - Weißes Blech - Chapa blanca



COD 10 - SP = Senza pannello - Without panel - Sans panneau - Ohne Paneel - Sin panel



COD 11 = Marrone opaco - Opaque brown - Brun opaque - Matt Braun - Marrón opaco (RAL 8015)



COD 13 = Nero - Black - Noir - Schwarzes - Negro (RAL 9005)



COD 17 = Bianco - White - Blanc - Weiß - Blanco (RAL 9010)



COD 23 = Rosso Traffico / Traffic red (RAL 3020)



COD 24 = Blu chiaro - Clear blue - Bleu clair - Helles Blau - Azul claro (RAL 5012)



COD 28 = Grigio chiaro - Clear gray - Gris clair - Helles Grau - Gris claro (RAL 9006)



COD 29 = Marrone - Brown - Brun - Braun - Marrón (RAL 8011)



COD 30 = Grigio medio - Medium gray - Gris moyen - Mittleres Grau - Gris medio (RAL 7026)



COD 31 = Arancio - Orange - Orange - Orange - Naranja



COD 33 = Verniciato Bronzo - Painted Bronze - Painted Bronze - Painted Bronze - Bronce pintado



COD 34 = Grigio focus - Grey focus - Gris focus - Grau focus - Gris focus



COD 35 = Fucsia metallizzato - Metallized fuchsia - Couleur fuchsia métallisée - Fuchsie mit Metalleffekt - Fucsia metalizado



COD 36 = Ruggine metallizzato - Metallized rust brown - Couleur rouille métallisée - Rost mit Metalleffekt - Herrumbre metalizado



COD 37 = Verde - Green - Vert - Grün - Verde (RAL 6024)



COD 38 = Azzurro - Light blue - Bleu clair - Blau - Azul (RAL 5015)



COD 39 = Verde Carisma - Carisma green - Vert Carisma - Carisma Grün - Verde Carisma (RAL 6019)



COD 40 = Legno colore noce scuro - Dark coloured wood - Bois couleur noyer foncé - Holz Farbe Nußbaum dunkel - Madera color nogal oscuro



COD 41 = Azzurro metallizzato - Metallized blue - Bleu métallisé - Metallisiertes Himmelblau - Azul metalizado



COD 42 = Beige - Beige - Beige - Beige - Beige



COD 44 = Colore Oro - Color Gold - Couleur Or - Farbe Gold - Oro del Color



COD 45 = Rosso caravelle - Red caravelle - Rouge caravelle - Rot caravelle - Rojo caravelle



COD 46 = Rosso Pompei (273) - Red Pompei (273) - Rouge Pompei (273) - Rot Pompei (273) - Rojo Pompei (273)



COD 47 = Grigio smoky (275) - Grey smoky (275) - Gris smoky (275) - grau smoky (275) - Gris smoky (275)



COD 48 = Blu candy (487) - Blue candy (487) - Bleu candy (487) - Blau candy (487) - Azul candy (487)



COD 49 = Rosso dark (044) - Red dark (044) - Rouge dark (044) - Rot dark (044) - Rojo dark (044)



COD 50 = Grigio plumb (656) - Grey plumb (656) - Gris plumb (656) - grau plumb (656) - Gris plumb (656)



COD 51 = Grigio graphite (125) - Grey graphite (125) - Gris graphite (125) - grau graphite (125) - Gris graphite (125)



COD 52 = Aragosta - Lobster - Homard - Hummer - Langosta



COD 53 = Platinum (argento a specchio) - Platinum (silver mirror polished)



COD 54 = Gold (oro a specchio) - Gold (gold mirror polished)



COD 55 = Bianco Crema - White Cream - Blanc Crème - Weiß Creme - Blanco Crema (RAL 9001)



COD 56 = Blu Segnale - Blue Signal - Blue Signal - Blue Signal - Azul de señal (RAL 5005)



COD 58 = Marrone Focus - Focus brown - Brun Focus - Braun Focus - Marrón Focus (RAL 8003)



COD 70 = Legno grezzo trattato - Treated raw wood - Bois brut traité - Behandelte Rohholz - Madera cruda tratada



COD 89 = Legno colore noce biondo - Blonde walnut coloured wood - Bois couleur noyer blond - Holz Farbe Nußbaum blonde - Madera color nogal rubia



COD 91 = MDF grezzo (medium density) - Raw Medium Density



COD 92 = Legno colore Wengè - Wengè coloured wood - Bois couleur Wengè - Holz Farbe Wengè - Madera color Wengè



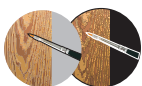
COD 93 = Legno colore Cerejeira - Cerejeira coloured wood - Bois couleur Cerejeira - Holz Farbe Cerejeira - Madera color Cerejeira



COD 94 = Legno acero - Maple colour - Couleur de érable - Ahornholzfarbe - Color del arce



RAL = Qualsiasi colore a tabella RAL - Any chart colour RAL - Couleur quelconque au tableau RAL - Jede Farbe zu Tabelle RAL - Cualquie color RAL



COD. P: colori decorazione con printatura



COD 04 = Legno colore noce scuro - Dark walnut coloured wood - Bois couleur noyer foncé - Holz Farbe Nußbaum dunkel - Madera color nogal oscuro



COD 05 = Legno colore noce chiaro - Light walnut coloured wood - Bois couleur noyer clair - Holz Farbe Nußbaum hell - Madera color nogal claro



COD 97 = Colore ciliegio - Cherry color - Couleur cerise - Farbe Kirschbaum - Color cereza



TECFRIGO S.P.A.

42024 CASTELNOVO DI SOTTO • (REGGIO EMILIA) ITALY
VIA GALILEO GALILEI, 22 • Tel. 0522.683246 - 0522.688443
Fax uff. amministrazione 0522.688444 - Fax uff. vendite 0522.682196
Fax uff. acquisti / tecnico 0522.682311 • e-mail: info@tecfriigo.com

COLD
ENGINEERING
TECFRIGO

www.tecfriigo.com
www.coldmaster.com
www.frostemily.com
www.tecfriigospa.ru



Altre news in uscita sul Catalogo 2014

More news will come out on the Catalog 2014

ZD0001.41.3H - Rev. B



SEGUICI SU



TecfrigoSpaChannel



Tecfrigo-SpA



@TecfrigoSpA